

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **Freisprecheinrichtung** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Internetseite:

www.service-shopping.de

Erklärung der Symbole und Signalwörter



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Ergänzende Informationen



Nur in Innenräumen verwenden.



Schutzklasse II



Schaltzeichen für Gleichstrom

GEFAHR warnt vor schweren Verletzungen und Lebensgefahr

WARNUNG warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr

HINWEIS warnt vor Sachschäden

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist zum kabellosen Telefonieren im Auto bestimmt. Für die Nutzung des Gerätes ist ein Bluetooth®-fähiges Mobiltelefon notwendig.
- Das Gerät ausschließlich in Umgebungen benutzen, in denen die drahtlose Bluetooth®-Technologie gestattet ist.
- Das Gerät ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

Sicherheitshinweise



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und laden.
- Das Gerät, das Kfz-Ladegerät bzw. einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Sollte das Gerät während des Ladevorgangs ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen es aus dem Wasser zu ziehen, während das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist.
- Das Gerät, das Kfz-Ladegerät bzw. einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass es nicht nass werden kann.
- Das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle trennen.
- Das Gerät nicht während eines Gewitters zum Laden an eine Stromquelle anschließen!



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Erstickengefahr!** Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.
- Kinder bei der Benutzung des Gerätes beaufsichtigen. Es ist **kein** Spielzeug.
- Stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen dem Gerät und einem Herzschrittmacher bzw. einem implantierten Defibrillator (ICDs) halten, da das Gerät Magnetfelder erzeugt.
- Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Deshalb Akku und Gerät für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine

Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

- Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Sollte der Akku ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Gefahr von Hörschäden!** Vor dem Einschalten die Lautstärke auf dem Mobiltelefon auf ein Minimum stellen! Das Gehör kann Schaden nehmen, wenn es zu lange oder zu plötzlich hohen Lautstärken ausgesetzt wird. Hörschäden sind unumkehrbar!



WARNUNG – Brand- und Explosionsgefahr

- Explosionsgefahr!** Den Akku und das Gerät keinen hohen Temperaturen (über 70 °C) aussetzen (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung usw.). Der Akku kann dadurch überhitzen und explodieren.
- Den Akku nicht zerdrücken oder zerstechen! Den Akku keinem hohem Druck aussetzen, der zu einem internen Kurzschluss und Überhitzung führen kann.

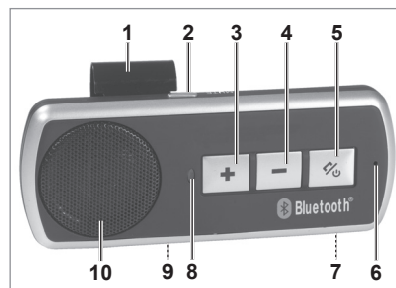
HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Vor dem Einlegen des Akkus prüfen, ob die Kontakte am Gerät und am Akku sauber sind, und ggf. reinigen.
- Nur den in den technischen Daten angegebenen Akkutyp verwenden. Inkompatible Akkus können das Gerät beschädigen.
- Den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur von 10 °C bis 40 °C aufladen.
- Einen ausgelaufenen Akku sofort entfernen und die Kontakte vor dem Einlegen eines neuen Akkus reinigen.
- Der Akku darf nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.
- Nur das mitgelieferte Kfz-Ladegerät oder einen ordnungsgemäßen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen, verwenden.
- Darauf achten, dass das USB-Kabel nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Bei Nichtgebrauch den Akku regelmäßig nachladen.
- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, extremen Temperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Zum Reinigen auf keinen Fall scharfe oder ätzende Reinigungsmittel oder raue Schwämme verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es sichtbare Beschädigungen aufweist. Das Gerät nicht auseinandernehmen und nicht versuchen, es zu reparieren.

Lieferumfang

1 x Hauptgerät	1 x Akku (3,7 V Li-Ionen)
1 x Befestigungsclip	1 x Kfz-Ladegerät
1 x USB-Kabel	1 x Anleitung
(A-Stecker an Mini-B-Stecker)	

Geräteübersicht



- Befestigungsclip
- Taste **MUTE**
- Taste **+**
- Taste **-**
- Taste
- Mikrofon
- Akkufach (auf der Rückseite)
- Kontrollleuchte
- Mini-USB-Eingang
- Lautsprecher


Vor dem ersten Gebrauch

1. Den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang“) und Transportschäden überprüfen. Falls das Gerät oder das Zubehör Schäden aufweisen sollten, die Bestandteile nicht (!) verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.
2. Den Akku vollständig aufladen, damit er die volle Kapazität erreicht (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

Akku aufladen

1. Den Mini-B-Stecker des USB-Kabels in den Mini-USB-Eingang (9) an der Hauptgerät und den A-Stecker mit einem geeigneten Adapter verbinden:
 - Kfz-Ladegerät (im Lieferumfang enthalten)
 - USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten)
2. Den Adapter in einen Zigarettenanzünder bzw. eine gut zugängliche Steckdose stecken.
Die Kontrollleuchte (8) leuchtet beim Ladevorgang rot. Wenn die Kontrollleuchte erlischt, ist der Akku vollständig aufgeladen.
3. Den Adapter aus dem Zigarettenanzünder bzw. aus der Steckdose ziehen.
4. Das USB-Kabel von der Hauptgerät abziehen.

Gebrauch

1. **Zusammenbauen** – Den Befestigungsclip (1) von oben in die Halterung auf der Rückseite der Hauptgerät schieben.
2. **Im Auto anbringen** – Die Hauptgerät mithilfe des Befestigungsclips an der Sonnenblende befestigen.
3. **Einschalten** – Die Taste  (5) ca. 7 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten. Es ertönen 3 aufsteigende Signaltöne und die Kontrollleuchte (8) blinkt kurz auf.
Es ertönen 2 weitere Signaltöne und die Kontrollleuchte blinkt abwechselnd blau und rot. Das Gerät befindet sich im Kopplungsmodus.
4. **Koppeln** – Das Gerät sucht automatisch nach einem Mobiltelefon. Dem Mobiltelefon (Menü Bluetooth®) wird das Gerät als *EASYmaxx car kit* angezeigt.
Sobald das Gerät mit dem Mobiltelefon gekoppelt ist, ertönt ein weiterer Signalton und die Kontrollleuchte blinkt langsam blau.




War vor dem Einschalten des Gerätes bereits ein Mobiltelefon mit ihm verbunden, koppelt sich das Gerät automatisch mit dem Mobiltelefon, wenn es sich in der Nähe befindet. Dies gilt auch, wenn zwei Mobiltelefone gekoppelt waren (siehe Kapitel „Zusatzfunktionen“).

5. **Anruf annehmen / ablehnen** – Bei einem eingehenden Anruf die Taste  drücken, um den Anruf anzunehmen. Die Taste  ca. 3 Sekunden gedrückt halten, um den Anruf abzulehnen. Dabei ertönen 2 Signaltöne.
6. **Lautstärke einstellen** – Die Taste + (3) bzw. – (4) drücken, um die Lautstärke höher bzw. niedriger zu stellen.
7. **Gespräch beenden** – Während eines Gesprächs die Taste  drücken, um das Gespräch zu beenden.
8. **Kopplungsmodus aktivieren** – Die Taste  ca. 4 Sekunden gedrückt halten, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Es ertönen 2 Signaltöne und die Kontrollleuchte blinkt abwechselnd blau und rot. Nun kann ein anderes Mobiltelefon gekoppelt werden oder das Gerät ausgeschaltet werden.
9. **Ausschalten** – Schritt 8 ausführen. Dann die Taste  ca. 7 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten. Es ertönen 3 absteigende Signaltöne und die Kontrollleuchte erlischt.
10. **Reinigen** – Das Gerät zum Reinigen mit einem weichen, trockenen Tuch abstauben. Stärkere Verschmutzungen können mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
11. **Aufbewahren** – Das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen, vor Sonne geschützten sowie für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

Zusatzfunktionen

- Durch Drücken der Taste **MUTE** (2) während eines Gesprächs wird das Mikrofon (6) stummgestellt. Durch erneutes Drücken der Taste **MUTE** wird das Mikrofon wieder aktiviert.
- Während eines Gesprächs die Taste **MUTE** ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um das Gespräch von dem Gerät auf das Mobiltelefon umzulegen. Die Taste **MUTE** erneut ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um das Gespräch zurück auf das Gerät umzulegen. Zur Bestätigung ertönt jeweils ein Signalton.
- Das Gerät kann mit zwei Mobiltelefonen gleichzeitig gekoppelt werden:
 - Erstes Mobiltelefon wie in Kapitel „Gebrauch“ beschrieben mit dem Gerät koppeln.
 - Zum Koppeln des zweiten Mobiltelefons den Kopplungsmodus am Gerät aktivieren (siehe Kapitel „Gebrauch“)
 - Zweites Mobiltelefon wie das erste mit dem Gerät koppeln. Das erste Mobiltelefon wird dadurch getrennt.
 - Das erste Mobiltelefon wieder mit dem Gerät koppeln, indem im Bluetooth®-Menü des Mobiltelefons das Gerät ausgewählt wird.
- Das Gerät ist mit einer Abschaltautomatik ausgestattet. Ist das Gerät mit keinem Mobiltelefon gekoppelt und wird ca. 5 Minuten nicht benutzt, schaltet es sich automatisch aus.

Technische Daten

Modellnummer:	B-03	
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz	
Bluetooth®-Version:	4.0	
Bluetooth®-Reichweite:	ca. 10 Meter	
Stromversorgung:	3,7 V DC (Akku Li-Ionen), 600 mAh	
Ladezeit:	ca. 3 Stunden	
Betriebszeit:	ca. 5 Stunden Betrieb bei voller Lautstärke	

Kfz-Ladegerät

Eingang:	12 – 24 V DC
Ausgang:	5 V DC ± 5 %
Leistung:	max. 500 mA

Hiermit erklärt DS Produkte GmbH, dass der Funkanlagentyp „EASYmaxx Bluetooth®-Freisprecheinrichtung B-03“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.service-shopping.de

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das Gerät umweltgerecht an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen. Das Gerät gehört nicht in den Hausmüll. Nähere Informationen bei der örtlichen Gemeindeverwaltung verfügbar.



Der Akku ist vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung beachten.

Akku entnehmen

Den Akkufachdeckel in Pfeilrichtung aufschieben und abnehmen. Den Akku entfernen.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct. / Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 00465 M DS V1 0318

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **hands-free device**. If you have any questions, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Explanation of the Symbols and Signal Words



Danger symbols: These symbols indicate risks of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Supplementary information



Only use indoors.



Protection class II



Circuit symbol for direct current

DANGER warns of serious injuries and danger to life

WARNING warns of *possible* serious injuries and danger to life

NOTICE warns of damage to property

Intended Use

- The device is intended to be used to make hands-free telephone calls in a car. A Bluetooth®-enabled mobile phone is required to be able to use the device.
- Only ever use the device in environments in which the wireless Bluetooth® technology is permitted.
- The device is for personal domestic use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.

Safety Instructions



DANGER – Risk of Electric Shock

- Use and charge the device only in closed rooms.
- Never touch the device, the car charger or a USB mains adapter (not supplied with the device) with wet hands when they are connected to the mains power.
- Should the device fall into water during the charging process, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull it out of the water while the device is still connected to a power source.
- Never immerse the device, the car charger or a USB mains adapter (not supplied with the device) in water or other liquids and ensure that it cannot become wet.
- Disconnect the device from the power source before cleaning it.
- Do not connect the device to a power source for charging during a thunderstorm!



WARNING – Danger of Injury

- **Danger of suffocation!** Keep the packaging material away from children and animals.
- Supervise children using the device. It is **not** a toy.
- Always maintain a gap of at least 10 cm between the device and a pacemaker or an implantable cardioverter defibrillator (ICD), as the device generates magnetic fields.
- **Danger of burns from battery acid!** Batteries can be deadly if swallowed. Therefore keep the battery and the device out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.

- **Danger of burns from battery acid!** If the battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. Wear protective gloves if necessary. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- **Danger of hearing damage!** Before switching on you should set the volume on the mobile phone to a minimum! Your hearing could be damaged by prolonged exposure to sound or to sudden loud noises. Hearing damage is irreversible!



WARNING – Danger of Fire and Explosion

- **Danger of explosion!** Do not expose the battery or the device to any high temperatures (over 70 °C, hair dryer, heating, prolonged sunlight etc.). The battery may overheat and explode as a result.
- Do not crush or pierce the battery! Do not expose the battery to high pressure, as this may cause an internal short-circuit and overheating.

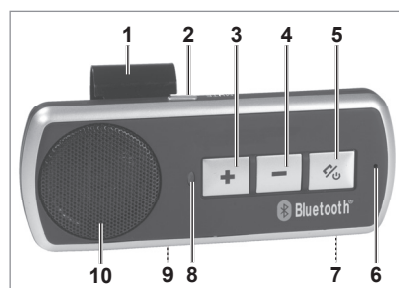
NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Before inserting the battery, check whether the contacts on the device and on the battery are clean, and clean them if necessary.
- Use only the battery type specified in the technical data. Incompatible batteries may damage the device.
- Only charge up the battery in an ambient temperature of from 10°C to 40°C.
- Remove a dead battery immediately and clean the contacts before you insert a new battery.
- The battery must not be taken apart, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.
- Use only the car charger supplied or a proper USB mains adapter whose technical data matches that of the device.
- Make sure that the USB cable does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- Regularly recharge the battery when the device is not being used.
- Protect the device from heat, naked flames, direct sunlight, extreme temperatures, persistent moisture, wet conditions and collisions.
- Under no circumstances should you use any corrosive or abrasive cleaning agents or rough sponges to clean the device. These could damage the surfaces.
- Do not use the device if it shows obvious signs of damage. Do not take the device apart and do not attempt to repair it.

Items Supplied

1 x main device	1 x battery (3.7 V Li-ion)
1 x attachment clip	1 x car charger
1 x USB cable (A connector to Mini B connector)	1 x instructions

Device Overview



- 1 Attachment clip
- 2 MUTE button
- 3 + button
- 4 - button
- 5 Button
- 6 Microphone
- 7 Battery compartment (on the back)
- 8 Control lamp
- 9 Mini USB input
- 10 Speaker

Before Initial Use


1. Check the items supplied for completeness (see the "Items Supplied" chapter) and possible transport damage. If you find any damage to the device or accessories, do not (!) use the components, but contact our customer service department.
2. Charge up the battery fully so that it reaches its full capacity (see the "Charging Up the Battery" chapter).

Charging Up the Battery

1. Insert the Mini B connector of the USB cable into the Mini USB input (9) on the main device and connect the A connector to a suitable adapter:
 - Car charger (supplied with the device)
 - USB mains adapter (not supplied with the device)
2. Plug the adapter into a cigarette lighter or an easily accessible socket.

The control lamp (8) lights up red during the charging process. When the control lamp goes out, the battery is fully charged.
3. Pull the adapter out of the cigarette lighter or the socket.
4. Pull the USB cable away from the main device.






Use

1. **Assembly** – Slide the attachment clip (1) from above into the holder on the back of the main device.
2. **Attaching in the car** – Secure the main device to the sun visor using the attachment clip.
3. **Switching on** – Hold down the  button (5) for approx. 7 seconds to switch on the device. You will hear three ascending beeps and the control lamp (8) will flash briefly. You will then hear two more beeps and the control lamp will flash alternately blue and red. The device is in pairing mode.
4. **Pairing** – The device automatically searches for a mobile phone. The device is displayed to the mobile phone (Bluetooth® menu) as the *EASYmaxx car kit*.

As soon as the device is paired with the mobile phone, you hear another beep and the control lamp slowly flashes blue.



If before the device was switched on a mobile phone was already connected to it, the device automatically pairs with the mobile phone if it is located nearby. This also applies if two mobile phones were paired (see the "Additional Functions" chapter).

5. **Accepting / rejecting a call** – When there is an incoming call, press the  button to accept the call. Hold down the  button for approx. 3 seconds to reject the call. You will hear two beeps.
6. **Setting the volume** – Press the + button (3) or – button (4) to increase or reduce the volume.
7. **Ending a call** – During a call, press the  button to end the call.
8. **Activating pairing mode** – Hold down the  button for approx. 4 seconds to activate pairing mode. You will then hear two beeps and the control lamp will flash alternately blue and red. Another mobile phone can then be paired or the device can be switched off.
9. **Switching off** – Perform step 8. Then hold down the  button for approx. 7 seconds to switch off the device. You will hear three descending beeps and the control lamp goes out.
10. **Cleaning** – Dust off the device with a soft, dry cloth to clean it. More intense soiling can be wiped off with a damp cloth.
11. **Storage** – Store the device in a dry place that is protected from sunlight and is not accessible to children and animals when you are not using it.

Additional Functions

- Pressing the **MUTE** button (2) during a call will mute the microphone (6). If you press the **MUTE** button again, the microphone is reactivated.
- During a call, hold down the **MUTE** button for approx. 2 seconds to switch the call from the device to the mobile phone. Hold down the **MUTE** button again for approx. 2 seconds to switch the call back to the device. A beep sounds to provide confirmation in each case.
- The device can be paired with two mobile phones simultaneously:
 - Pair the first mobile phone to the device in the manner described in the "Use" chapter.
 - To pair the second mobile phone, activate pairing mode on the device (see the "Use" chapter).
 - Pair the second mobile phone to the device in the same way as the first. This will disconnect the first mobile phone.
 - Pair the first mobile phone to the device again by selecting the device on the Bluetooth® menu of the mobile phone.
- The device is equipped with an automatic switch-off feature. If the device has not been paired with a mobile phone and is not used for approx. 5 minutes, it switches off automatically.

Technical Data

Model number:	B-03
Frequency range:	20 Hz – 20 kHz
Bluetooth® version:	4.0
Bluetooth® range:	approx. 10 metres
Power supply:	3.7 V DC (Li-ion battery), 600 mAh
Charging time:	approx. 3 hours
Operating time:	approx. 5 hours at full volume

Car charger

Input:	12 – 24 V DC
Output:	5 V DC ± 5%
Power:	max. 500 mA

DS Produkte GmbH hereby declares that the radio equipment type "EASYmaxx Bluetooth®-Freisprecheinrichtung B-03" complies with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.service-shopping.de

Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the device in an environmentally friendly manner at a recycling centre for used electrical and electronic devices. It should not be disposed of alongside general household waste. More information is available from your local authorities.



The battery should be removed prior to disposal of the device and disposed of separately. To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

Removing the Battery

Slide open the battery compartment cover in the direction of the arrow and remove it. Remove the battery.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)
 *) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 00465 M DS V1 0318

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **kit mains libres**.
Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : **www.service-shopping.de**

Explication des symboles et des mentions d'avertissement



Mentions de danger : ces symboles signalent des risques de blessure. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux.



Classe de protection II



Signe de commutation pour le courant continu

DANGER

Vous avertit d'un risque de blessures graves et mortelles

AVERTISSEMENT

Vous avertit d'un risque *potentiel* de blessures graves et mortelles

AVIS

Vous avertit d'un risque de dégâts matériels

Utilisation conforme

- L'appareil est conçu pour téléphoner sans fil en voiture. L'utilisation de l'appareil nécessite un téléphone mobile compatible Bluetooth®.
- N'utilisez l'appareil que dans un environnement au sein duquel l'utilisation de la technologie sans fil Bluetooth® est autorisée.
- L'appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- L'appareil doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Consignes de sécurité



DANGER – risque d'électrocution

- Utilisez et chargez l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne saisissez jamais l'appareil, le chargeur pour véhicule ou un adaptateur secteur USB (non fourni) à mains humides lorsque ces derniers sont raccordés au réseau électrique.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant le chargement, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas d'extraire l'appareil de l'eau tant qu'il est encore raccordé à une alimentation électrique.
- Ne plongez jamais l'appareil, le chargeur pour véhicule ou un adaptateur secteur USB (non fourni) dans l'eau ou tout autre liquide et assurez-vous qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Pendant un orage, ne branchez pas l'appareil sur une alimentation électrique pour le recharger !



AVERTISSEMENT – Risque de blessures

- **Risque de suffocation !** Tenez l'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Surveillez les enfants qui utilisent cet appareil. Ce n'est **pas** un jouet.
- Gardez toujours une distance minimale de 10 cm entre l'appareil et un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur implanté (DAI), étant donné que l'appareil produit un champ magnétique.
- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** L'ingestion des accus peut être mortelle. Par conséquent,

conservez l'appareil et les piles hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.

- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** Si les piles fuient, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. Le cas échéant, portez des gants de protection. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- **Risque de dégradation de l'audition !** Avant la mise en marche, réglez le volume sur le téléphone mobile au minimum ! L'audition peut souffrir en cas d'exposition prolongée à des volumes trop élevés ou d'augmentation soudaine du volume. La dégradation de l'audition est irréversible !



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie et d'explosion

- **Risque d'explosion !** N'exposez pas l'accu et l'appareil à des températures élevées (supérieures à 70 °C, sèche-cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.). L'accu pourrait exploser suite à une surchauffe.
- Ne compressez pas et ne percez pas l'accu ! N'exposez pas l'accu à de trop fortes pressions car cela pourrait conduire à un court-circuit interne entraînant une surchauffe.

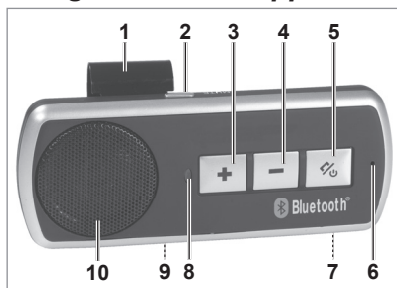
AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Avant de mettre l'accu en place, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur l'accu sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.
- Utilisez uniquement le type d'accu indiqué dans les caractéristiques techniques. Des accus incompatibles peuvent endommager l'appareil.
- Chargez l'accu uniquement à une température ambiante comprise entre 10 et 40 °C.
- Retirez immédiatement tout accu qui fuit et nettoyez les contacts avant de mettre un accu neuf en place.
- Il est interdit de démonter l'accu, de le jeter au feu, de le plonger dans un quelconque liquide ou de le court-circuiter.
- Utilisez uniquement le chargeur pour véhicule fourni ou un adaptateur secteur USB réglementaire, dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil.
- Veillez à ce que le câble USB ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Rechargez l'accu régulièrement en cas de non utilisation.
- Protégez l'appareil de toute source de chaleur ou flamme, ne l'exposez pas au rayonnement direct du soleil, à des températures extrêmes ou trop longtemps à l'humidité, ne le mouillez pas et veillez à ce qu'il ne soit pas soumis à des chocs.
- N'utilisez en aucun cas de produits nettoyants caustiques ou d'éponges abrasives pour l'entretien. Ceux-ci risqueraient d'endommager les surfaces.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil s'il présente des dommages apparents. Ne démontez pas l'appareil et ne tentez pas de le réparer.

Composition

1 corps de l'appareil	1 accu (Li-ion 3,7 V)
1 clip de fixation	1 chargeur pour véhicule
1 câble USB (fiche USB A mâle vers fiche mini-B mâle)	1 mode d'emploi

Vue générale de l'appareil



- 1 Clip de fixation
- 2 Touche **MUTE (muet)**
- 3 Touche **+**
- 4 Touche **-**
- 5 Touche
- 6 Microphone
- 7 Boîtier à accus (au dos)
- 8 Témoin lumineux
- 9 Entrée mini-USB
- 10 Haut-parleur


Avant la première utilisation







1. Assurez-vous que l'ensemble livré est complet (voir paragraphe « Composition ») et ne présente pas de dommages imputables au transport. Si l'appareil ou ses accessoires présentent des dommages, ne les utilisez pas (!) et contactez le service après-vente.
2. Rechargez complètement l'accu afin qu'il dispose de sa pleine capacité de charge (voir paragraphe « Rechargement de l'accu »).

Rechargement de l'accu

1. Branchez la fiche mini-B du câble USB dans l'entrée mini-USB (9) sur le corps de l'appareil et la fiche A à l'aide d'un adaptateur approprié :
 - Chargeur pour véhicule (fourni)
 - Adaptateur secteur USB (non fourni)
2. Branchez l'adaptateur dans un allume-cigares ou sur une prise de courant bien accessible. Le témoin de contrôle (8) s'allume en rouge lors du chargement. Lorsque le témoin de contrôle s'éteint, l'accu est complètement rechargé.
3. Débranchez l'adaptateur de l'allume-cigares ou de la prise de courant.
4. Retirez le câble USB du corps de l'appareil.

Utilisation

1. **Assemblage** – Insérez le clip de fixation (1) par le haut dans le support au dos du corps de l'appareil.
2. **Installation dans le véhicule** – Fixez le corps de l'appareil à l'aide du clip de fixation sur le pare-soleil.
3. **Mise en marche** – Maintenez la touche  (5) enfoncée env. 7 secondes pour allumer l'appareil. 3 signaux sonores progressifs retentissent et le témoin lumineux (8) clignote brièvement. 2 autres signaux sonores retentissent et le témoin lumineux clignote alternativement en bleu et en rouge. L'appareil se trouve en mode couplage.
4. **Couplage** – L'appareil recherche automatiquement un téléphone mobile. L'appareil s'affiche sur le téléphone mobile (menu Bluetooth®) sous la mention « *EASYmaxx car kit* ». Dès que l'appareil est associé au téléphone mobile, un autre signal sonore retentit et le témoin lumineux clignote lentement en bleu.

 Avant la mise en marche de l'appareil, si un téléphone mobile était déjà associé à ce dernier, l'appareil s'appaire automatiquement avec le téléphone mobile concerné si celui-ci se trouve à proximité. Ce principe est également valable lorsque deux téléphones mobiles ont été associés (voir paragraphe « Fonctions supplémentaires »).
5. **Prise / rejet d'appel** – Lors d'un appel entrant, appuyez sur la touche  pour prendre l'appel. Maintenez la touche  enfoncée env. 3 secondes pour refuser l'appel. 2 signaux sonores retentissent alors.
6. **Réglage du volume** – Appuyez sur la touche + (3) ou – (4) pour augmenter ou baisser le volume.
7. **Raccrochage** – Pendant une conversation, appuyez sur la touche  pour arrêter la communication.
8. **Activation du mode couplage** – Maintenez la touche  enfoncée env. 4 secondes pour activer le mode couplage. 2 signaux sonores retentissent et le témoin lumineux clignote alternativement en bleu et en rouge. À présent un autre téléphone mobile peut être associé ou l'appareil peut être éteint.
9. **Arrêt** – Exécutez l'étape 8. Puis, maintenez la touche  enfoncée env. 7 secondes pour éteindre l'appareil. 3 signaux sonores progressifs retentissent et le témoin lumineux s'éteint.
10. **Nettoyage** – Pour son nettoyage, l'appareil s'époussette avec un chiffon sec et doux. Les salissures plus tenaces peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humidifié.

11. **Rangement** – Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit sec à l'abri du soleil, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Fonctions supplémentaires

- En appuyant sur la touche **MUTE** (muet) (2) pendant une conversation, le microphone (6) est mis en sourdine. En appuyant une nouvelle fois sur la touche **MUTE** (muet), le microphone est réactivé.
- Au cours d'une conversation, maintenez la touche **MUTE** (mute) enfoncée pendant env. 2 secondes pour basculer la conversation de l'appareil sur le téléphone mobile. Maintenez à nouveau la touche **MUTE** (muet) enfoncée pendant env. 2 secondes pour rebasculer la conversation sur l'appareil. Un signal sonore retentit comme confirmation.
- L'appareil peut être associé à deux téléphones mobiles simultanément :
 - Associez le premier téléphone mobile avec l'appareil, comme décrit au paragraphe « Utilisation ».
 - Pour associer le second téléphone mobile, activez le mode couplage au niveau de l'appareil (voir paragraphe « Utilisation »)
 - Associez le second téléphone mobile avec l'appareil, comme le premier. Le premier téléphone mobile est ainsi déconnecté.
 - Associez à nouveau ce dernier avec l'appareil, en sélectionnant l'appareil dans le menu Bluetooth® du téléphone mobile.
- Cet appareil est équipé d'un arrêt automatique. Si l'appareil n'est associé à aucun téléphone mobile et n'est pas utilisé pendant env. 5 minutes, il s'éteint automatiquement.

Caractéristiques techniques

N° de modèle :	B-03
Plage de fréquence :	20 Hz – 20 kHz
Version Bluetooth® :	4.0
Portée Bluetooth® :	env. 10 mètres
Alimentation électrique :	3,7 V CC (accu Li-Ion), 600mAh
Temps de charge :	env. 3 heures
Autonomie :	env. 5 heures de fonctionnement à pleine charge



Chargeur pour véhicule

Entrée :	12 – 24 V CC
Sortie :	5 V CC ± 5 %
Puissance :	500 mA max.

DS Produkte GmbH certifie que le système radioélectrique « *EASYmaxx Bluetooth®-Freisprecheinrichtung B-03* » est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.service-shopping.de

Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Débarrassez-vous de l'appareil dans le respect de l'environnement en le déposant à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés.

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser aux services municipaux compétents.



Avant la mise au rebut de l'appareil, l'accu doit en être retiré et recyclé séparément. Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à un point de collecte approprié. Respectez par ailleurs la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Retrait de l'accu

Poussez le couvercle du boîtier à accus dans le sens de la flèche pour le retirer. Retirez l'accu.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 00465 M DS V1 0318

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **handsfree-kit**. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: **www.service-shopping.de**

Uitleg van de symbolen en signaalwoorden



Gevarensymbolen: deze symbolen geven verwondingsgevaaren aan. Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.



Aanvullende informatie



Alleen in binnenruimten gebruiken.



Elektrische veiligheidsklasse II



Symbol voor gelijkspanning

GEVAAR

waarschuwt voor ernstig letsel en levensgevaar

WAARSCHUWING

waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

AANWIJZING

waarschuwt voor materiële schade

Doelmatig gebruik

- Het apparaat is bestemd voor het snoerloos telefoneren in de auto. Voor gebruik van het apparaat benodigt u een voor Bluetooth® geschikte mobiele telefoon.
- Het apparaat uitsluitend in omgevingen gebruiken, waarin de draadloze Bluetooth®-technologie is toegestaan.
- Het apparaat is bedoeld voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.

Veiligheidsaanwijzingen



GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok

- Het apparaat uitsluitend gebruiken en opladen in gesloten ruimten.
- Het apparaat, de auto-oplader resp. een USB-netadapter (niet inbegrepen bij de leveringsomvang) nooit aanraken met vochtige handen, wanneer deze op het stroomnet zijn aangesloten.
- Onderbreek onmiddellijk de stroomtoevoer als het apparaat tijdens het opladen in het water valt. Probeer niet om het uit het water te trekken, terwijl het apparaat is aangesloten op een stroombron.
- Het apparaat, de auto-oplader resp. een USB-netadapter (niet inbegrepen bij de leveringsomvang) nooit in water of andere vloeistoffen dompelen en ervoor zorgen dat ze niet nat kunnen worden.
- Het apparaat vóór de reiniging ontkoppelen van de stroombron.
- Het apparaat niet tijdens een onweersbui voor het opladen aansluiten op een stroombron!



WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel

- **Verstikkingsgevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren.
- Kinderen moeten bij gebruik van het apparaat onder toezicht staan. Het is **geen** speelgoed.
- Altijd een afstand van minimaal 10 cm tussen het apparaat en een pacemaker resp. een geïmplanteerde defibrillator (ICD's) aanhouden, aangezien het apparaat magnetische velden opwekt.
- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Accu's kunnen levensgevaarlijk zijn als zij worden ingeslikt. Accu en apparaat daarom buiten bereik van kinderen en dieren opbergen. Schakel onmiddellijk medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.

- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Als de accu heeft gelekt, dient u te voorkomen dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Draag eventueel veiligheidshandschoenen. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
- **Gevaar voor gehoorschade!** Vóór het inschakelen het geluidsvolume op de mobiele telefoon op een minimum zetten! Het gehoor kan schade ondervinden, wanneer het te lang of te plotseling wordt blootgesteld aan een hoog geluidsvolume. Gehoorschade is onomkeerbaar!



WAARSCHUWING – Brand- en explosiegevaar

- **Explosiegevaar!** De accu en het apparaat niet blootstellen aan hoge temperaturen (meer dan 70 °C) (föhn, langdurig zonlicht etc.). De accu kan daardoor oververhit raken en exploderen.
- De accu niet samendrukken of doorboren! Vermijd het om de accu aan grote druk bloot te stellen, die tot een interne kortsluiting en oververhitting kan leiden.

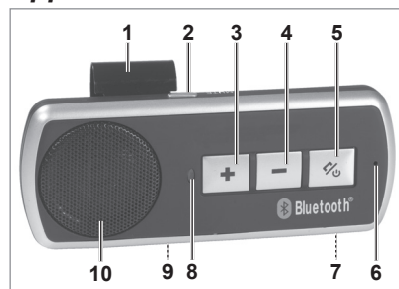
AANWIJZING – Risico op materiële schade

- Controleer vóór het plaatsen van de accu, of de contacten op het apparaat en op de accu schoon zijn en reinig deze indien nodig.
- Gebruik uitsluitend het accutype dat vermeld staat in de technische gegevens. Incompatibele accu's kunnen het apparaat beschadigen.
- De accu alleen opladen bij een omgevingstemperatuur van 10 °C tot 40 °C.
- Verwijder een lekkende accu direct en reinig de contacten voordat u een nieuwe accu plaatst.
- De accu mag niet worden gedemonteerd, in vuur geworpen, in vloeistoffen ondergedompeld of kortgesloten.
- Alleen de meegeleverde auto-oplader of een juiste USB-netadapter gebruiken, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het apparaat.
- Let erop dat de USB-kabel niet bekneld raakt of geknikt wordt en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt de accu regelmatig opnieuw opladen.
- Bescherm het apparaat tegen hitte, open vuur, direct zonlicht, extreme temperaturen, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.
- Gebruik voor het reinigen in geen geval scherpe of bijtende reinigingsmiddelen of ruwe sponzen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Wanneer het apparaat zichtbare schade vertoont, mag het niet worden gebruikt. Het apparaat niet demonteren en niet proberen om het te repareren.

Leveringsomvang

1 x hoofdaparaat	1 x accu (3,7 V li-ionen)
1 x bevestigingsclip	1 x auto-oplader
1 x USB-kabel (A-stekker aan mini-B-stekker)	1 x handleiding

Apparaatoverzicht



- 1 Bevestigingsclip
- 2 Knop **MUTE (dempen)**
- 3 Knop **+**
- 4 Knop **-**
- 5 Knop
- 6 Microfoon
- 7 Accuvak (aan de achterkant)
- 8 Controlelampje
- 9 Mini-USB-ingang
- 10 Speaker


Vóór het eerste gebruik







1. Pak de leveringsomvang uit en controleer of de deze volledig is (zie hoofdstuk "Leveringsomvang") en geen transportschade heeft. Mocht het apparaat of de toebehoren schade vertonen, gebruik de onderdelen dan niet (!) maar neem contact op met de klantenservice.
2. De accu volledig opladen, zodat hij de volledige capaciteit bereikt (zie hoofdstuk "Accu opladen").

Accu opladen

1. De mini-B-stekker van de USB-kabel in de mini-USB-ingang (9) van het hoofdapparaat en de A-stekker met een geschikte adapter verbinden:
 - Auto-oplader (inbegrepen bij de leveringsomvang)
 - USB-netadapter (niet inbegrepen bij de leveringsomvang)
2. Steek de adapter in een sigarettenaansteker resp. een goed toegankelijke contactdoos. Het controlelampje (8) brandt rood tijdens het opladen. Wanneer het controlelampje uitgaat, is de accu volledig opgeladen.
3. De adapter uit de sigarettenaansteker resp. uit de contactdoos trekken.
4. De USB-kabel van het hoofdapparaat aftrekken.

Gebruik

1. **Monteren** – De bevestigingsclip (1) van boven in de houder aan de achterkant van het hoofdapparaat schuiven.
2. **In de auto aanbrengen** – Het hoofdapparaat met behulp van de bevestigingsclip aan de zonneklep bevestigen.
3. **Inschakelen** – De knop  (5) ca. 7 seconden ingedrukt houden, om het apparaat in te schakelen. Er klinken 3 stijgende geluidssignalen en het controlelampje (8) knippert kort. Er klinken 2 verdere geluidssignalen en het controlelampje knippert afwisselend blauw en rood. Het apparaat bevindt zich in de verbingsmodus.
4. **Koppelen** – Het apparaat zoekt automatisch naar een mobiele telefoon. Op de mobiele telefoon (menu Bluetooth®) wordt het apparaat weergegeven als *EASYmaxx car kit*. Zodra het apparaat aan de mobiele telefoon is gekoppeld, klinkt er nogmaals een geluidssignaal en het controlelampje knippert langzaam blauw.

 Was vóór het inschakelen van het apparaat reeds een mobiele telefoon hiermee verbonden, wordt het apparaat automatisch gekoppeld aan de mobiele telefoon, wanneer het zich in de buurt bevindt. Dit geldt ook, wanneer twee mobiele telefoons gekoppeld waren (zie hoofdstuk "Aanvullende functies").
5. **Oproep aannemen / weigeren** – Bij een inkomende oproep de knop  indrukken, om de oproep aan te nemen. De knop  ca. 3 seconden ingedrukt houden, om de oproep te weigeren. Daarbij klinken er 2 geluidssignalen.
6. **Geluidssterkte instellen** – De knop + (3) resp. – (4) indrukken, om het geluidsniveau hoger resp. lager in te stellen.
7. **Gesprek beëindigen** – Tijdens een gesprek de knop  indrukken om het gesprek te beëindigen.
8. **Verbindingsmodus activeren** – De knop  ca. 4 seconden ingedrukt houden om de verbingsmodus te activeren. Er klinken 2 geluidssignalen en het controlelampje knippert afwisselend blauw en rood. Nu kan er een andere mobiele telefoon worden gekoppeld of het apparaat kan worden uitgeschakeld.
9. **Uitschakelen** – Stap 8 uitvoeren. Vervolgens de knop  ca. 7 seconden ingedrukt houden om het apparaat uit te schakelen. Er klinken 3 dalende geluidssignalen en het controlelampje gaat uit.
10. **Reinigen** – Het apparaat voor het reinigen afstoffen met een zachte, droge doek. Hardnekkig vuil kan worden afgeveegd met een bevochtigde doek.

11. **Opbergen** – Het apparaat wanneer het niet wordt gebruikt bewaren op een droge, tegen zonlicht beschermde alsook voor kinderen en dieren onbereikbare plaats.

Aanvullende functies

- Door het indrukken van de knop **MUTE (dempen)** (2) tijdens een gesprek wordt de microfoon (6) uitgeschakeld. Door het opnieuw indrukken van de knop **MUTE (dempen)** wordt de microfoon weer geactiveerd.
- Tijdens een gesprek de knop **MUTE (dempen)** ca. 2 seconden ingedrukt houden om het gesprek van het apparaat naar de mobiele telefoon te verleggen. De knop **MUTE (dempen)** opnieuw ca. 2 seconden ingedrukt houden om het gesprek weer terug naar het apparaat te verleggen. Ter bevestiging klinkt er telkens een geluidssignaal.
- Het apparaat kan tegelijkertijd aan twee mobiele telefoons worden gekoppeld:
 - De eerste mobiele telefoon koppelen zoals beschreven in het hoofdstuk "Gebruik".
 - Voor het koppelen van de tweede mobiele telefoon de verbingsmodus op het apparaat activeren (zie hoofdstuk "Gebruik").
 - Tweede mobiele telefoon zoals de eerste aan het apparaat koppelen. De eerste mobiele telefoon wordt daardoor ontkoppeld.
 - De eerste mobiele telefoon weer aan het apparaat koppelen door in het Bluetooth®-menu van de mobiele telefoon het apparaat te selecteren.
- Het apparaat is voorzien van automatische uitschakeling. Is het apparaat niet aan een mobiele telefoon gekoppeld en wordt het ca. 5 minuten niet gebruikt, wordt het automatisch uitgeschakeld.

Technische gegevens

Modelnummer:	B-03
Frequentiebereik:	20 Hz – 20 kHz
Bluetooth®-versie:	4.0
Bluetooth®-bereik:	ca. 10 meter
Stroomvoorziening:	3,7 V DC (accu li-ionen), 600 mAh
Oplaadtijd:	ca. 3 uur
Bedrijfsduur:	ca. 5 uur bedrijf bij volledig geluidsvolume





Auto-oplader


Ingang:	12 – 24 V DC
Uitgang:	5 V DC ± 5 %
Vermogen:	max. 500 mA

Hiermee verklaart DS Produkte GmbH, dat het radioapparatuurtype "EASYmaxx Bluetooth®-Freisprecheinrichtung B-03" conform de richtlijn 2014/53/EU is. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: www.service-shopping.de

Afvoeren

 Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt.

 Breng het apparaat naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Het apparaat hoort niet bij het huisvuil. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

 De accu moet vóór het afvoeren van het apparaat worden verwijderd en moet gescheiden worden afgedankt. Binnen het kader van de milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten op daartoe voorziene inzamelpunten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor het afdanken van batterijen.

Accu verwijderen

Het accuvakdeksel in de richting van de pijl openschuiven en afnemen. De accu verwijderen.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 00465 M DS V1 0318